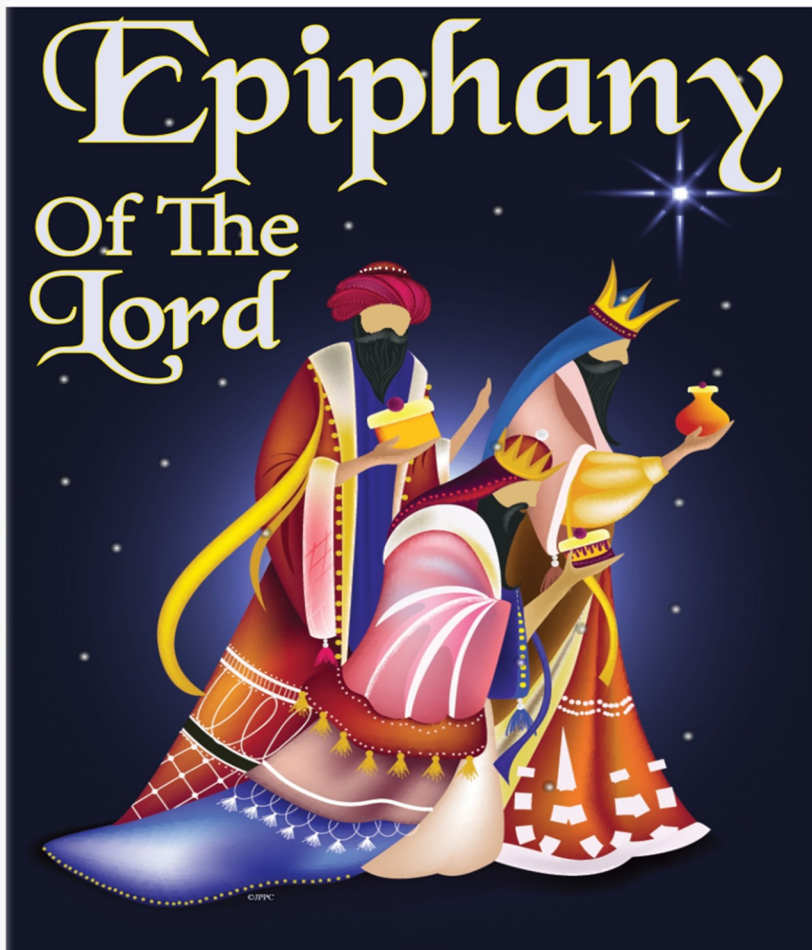




Sacred Heart Parish
Parroquia Sagrado Corazón
www.sacredheartofcamden.com
parishoffice@sacredheartofcamden.com

The Epiphany of the Lord
January 4, 2026



LA EPIFANÍA DEL SEÑOR
DÍA 4 DE ENERO DEL 2026

Parish Mission Statement

As a Beacon of Hope for all who desire to encounter God's Love in Camden, Sacred Heart Parish is called to proclaim the Gospel of Jesus Christ through word, sacrament and service.

Our diverse multi-cultural expression of worship is our strength, welcoming and inviting all to follow us on this spiritual journey.

Our historic Churches of St. Bartholomew, St. Joan of Arc and Sacred Heart stand on the side of life and justice, uniting us as one faith family, as we strive to conform our hearts to the Heart of Jesus.

Sacred Heart Church
1739 Ferry Avenue
Camden, NJ 08104

Monday ~ Saturday Mass: 8:15 a.m.
Sunday Mass: 10:30 a.m.

St. Bartholomew Church
751 Kaighn Avenue
Camden, NJ 08103
Office: (856) 365-0573
Sunday Mass: 11:00 a.m.

St. Joan of Arc Church
3107 Alabama Road
Camden, NJ 08104
Office: (856) 257-3346
Tuesday: Confession 6:30 p.m.
Mass 7:00 p.m. Spanish
Thursday: Confession 6:30 p.m.
Mass 7:00 p.m. Spanish

Saturday: Confession 3:30 p.m.
Vigil Mass: 4:00 p.m. English
Sunday Mass: 9:00 a.m. Spanish

Sacred Heart Office Hours:
Monday-Friday
9 a.m. to 5 p.m.
Office: (856) 966-6700
[**parishoffice@sacredheartofcamden.com**](mailto:parishoffice@sacredheartofcamden.com)

Clergy:
Rev. Vincent Guest, Pastor
Rev. Dalton Reyes,
Part Time Parochial Vicar
Deacon Otilio Peguero

Sacred Heart School
Mrs. Elizabeth Mariani, Principal
(856) 963-1341
[**SacredHeartSchoolCamden@gmail.com**](mailto:SacredHeartSchoolCamden@gmail.com)



Pastor's Corner

Epiphany Sunday - Be the Star

As we celebrate the Epiphany of the Lord, we remember the star that led the Magi to the newborn Christ. That light shone boldly, pointing the way to hope, joy, and salvation.

Today, we are called to be that star for others. In our words, our choices, and our daily acts of kindness, we can guide those around us closer to Jesus. A simple smile, a patient response, a generous act, or an invitation to prayer can become a ray of Christ's light in someone's life. That same light shines in us. Through our own encounter with the love of Jesus—whether in prayer, the sacraments, Scripture, or the quiet moments of grace in our daily lives—we are filled with a light meant not to be hidden but shared. Every one of us has a story of how Christ has touched our hearts. When we witness to that love, even in simple ways, we help others recognize God's presence in their own lives.

This is our mission as missionary disciples: to reflect Christ's love, to accompany one another with compassion, and to invite others into the life of the Church where we ourselves have found strength, meaning, and joy. A warm welcome, a personal invitation, or a heartfelt testimony can become the star that leads someone closer to Him.

May our parish of Sacred Heart shine with the light of Christ—a light bright enough to guide, gentle enough to encourage, and bold enough to proclaim: Come and see. This week, let your life shine brightly. Be the Star that leads others to Christ.

I pray you and your family have a Healthy and Joyful and Merciful New Year.

Fr. Vince



PS...Do you receive my daily prayer messages via email? If not, you can sign up, please send your name and email to frvguest@gmail.com.



SH: Sacred Heart ~ *Sagrado Corazón*
SB: St. Bartholomew ~ *San Bartolomé*
SJ: St. Joan of Arc ~ *Santa Juana de Arco*



Saturday, January 3

SH 8:15 a.m.
 SJ 4:00 p.m.

Most Holy Name of Jesus

Pro Populo
 Pro Populo

Sunday, January 4

SJ 9:00 a.m.

The Epiphany of the Lord

Por Nuestra Familia Parroquial
 Pro Populo
 † Pauline Santoro rb Fr. Vince &
 SH Staff
 Pro Populo

Monday, January 5

SH 8:15 a.m.

St. John Neumann

Pro Populo

Tuesday, January 6

SH 8:15 a.m.
 SJ 7:00 p.m.

St. Andre Bessette

Pro Populo
Por Nuestra Familia Parroquial

Wednesday, January 7

SH 8:15 a.m.

St. Raymond of Penafort

† Delores Russell rb Patricia
 Miller & Family

Thursday, January 8

SH 8:15 a.m.
 SJ 7:00 p.m.

Christmas Weekday

Pro Populo
Por Nuestra Familia Parroquial

Friday, January 9

SH 8:15 a.m.

Christmas Weekday

Pro Populo

Saturday, January 10

SH 8:15 a.m.
 SJ 4:00 p.m.

Christmas Weekday

Pro Populo
 (Living) 65th Wedding Anniv.
 Frank & Lorraine DePetris rb
 Children

Sunday, January 11

SJ 9:00 a.m.
 SH 10:30 a.m.

The Baptism of the Lord

Por Nuestra Familia Parroquial
 (Living) Joseph Schwing & Vosi
 Hue & Nguyen Thileva rb James
 Quyen Schwing & Tuyet Vo
 Pro Populo

SB 11:00 a.m.



Keianna & Keisha Ali, Mia Arrison, Bill Atkins,
 Pat Best, Colin Brennan, James Brisbon, Jr. Leon
 Briscoe, Shanee Brown, Colleen Cangro, Jim
 Cummings, Tony Damato, Pauline Davis, Jack
 Dever, Clare Dunn, Tanya Drummond, Maria &
 John Edwards, Mary Ellen Edwards, Cattie Flem-
 ing, Josephine & Michael Giacchino, Sonny Harris,
 Anne Hartman, Jim Holmes, Mary Holmes,
 Bernadette Jefferson, Joel Johnson, Jr., Tameira
 Jones, Trellis Jones, Michele Karwacki, Rose Kane,
 Ginny King, Richard Kelly, Laurie Laurenzi,
 Andrew Leonard, Laura Lipetz, Alexis Macrina,
 Terry McCarthy, Andrew McGee,
 Charlene Morris, Patrick Mulligan, Andy Musetto,
 Samuel Okwamba, Kathy Olszewski, Betzaida
 Ortiz, Adam Pallesen, Jackie Partridge, Kathleen
 Pierce, Kelly Pyle, Alma Ramos, Joe (Brother)
 Roberts, Benedict Sarmiento, Dee & Gary Skyrn,
 Mary Tettermer, Mika Thomas, Michael Trost,
 Tammy Webb, Ruth Wilkerson, Bill Wisely,
 Pat Wisely, Anna Whitman & Frank Zinni

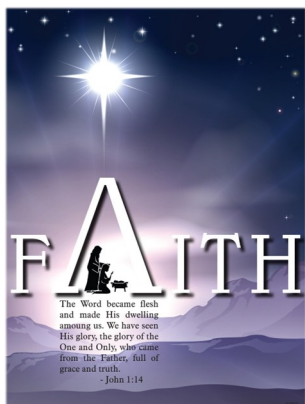
The Epiphany of the Lord

This week we commemorate the Epiphany, the
 story of the wise men from the east paying
 homage and bringing gifts to the Infant Jesus.
 Their presence in the stable reveals that Jesus
 came for all people, not just the Jewish
 community. How can you be more welcoming
 to others you may not look or who may think
 differently than you?

(Copyright: Center for Ministry Development.
 Published by the Pastora Center. All rights reserved.)

Reading I: Isaiah 50: 1-6
Reading II: Ephesians 3: 2-3a, 5-6
Gospel: : Matthew 2: 1-12

SPIRITUAL FORMATION



Adult Faith Formation Sacred Heart provides a variety of opportunities for individuals to grow their faith through college courses and parish sponsored workshops, book clubs, small Christian communities, retreats and other events both online and in person.

Sr. Kathy Burton, ssj
kburton@sacredheartofcamden.com
Margie Nieves
margieccd@yahoo.com
Damaris Perez
damarizperez@yahoo.com



November 30: \$6,532
December 7: \$6,680
December 14: \$5,747

[Sacredheartofcamden.com/parishgiving](https://www.sacredheartofcamden.com/parishgiving)



Please scan QR code to donate. Thank you!

PARISH & SCHOOL EVENTS



This year marks the conclusion of the six-year term I was given when appointed as your pastor in July of 2020. Time goes by so fast. It is the custom of the Camden Diocese to conduct an evaluation of all pastors at the conclusion of their six-year term. In this week's bulletin you will find as an insert a letter from the diocese with instructions to complete the evaluation that will be reviewed by the Priest Personnel Board. The survey as indicated in the letter must be completed within three weeks of the weekend of **January 3-4, by January 25th.**

As is indicated in the letter from the diocese, the survey can be completed on line:

<https://www.surveymonkey.com/r/V-Guest>

Printed copies are also available in the parish office. Thank you for your honesty. It is an honor to serve as your pastor. Thank you for your faith, love, and example. - **Fr. Vince**



SAVE THE DATE
WEDNESDAY,
FEBRUARY 11

Black Catholic
History Month

"We Could use
a little noise.
around here."

Celebration of Black History Month



A Christmas Thank You!

I extend my heartfelt thanks to our parish family for your incredible support during this Christmas season. Your time, effort, and love have truly made our Advent and Christmas Season a special one for our church family.

Whether you helped by providing music for our beautiful liturgies, decorated our churches, volunteered to assist our Christmas Toy Store, Christmas Basket Program, St. Bart's Children's Christmas Party, and Joe's Place, Thrift Store, the St. Bart's Soup Kitchen, assisted at the Our Lady of Guadalupe Celebrations and Posadas, helped with our parish mailings, and by your generous donations to keep our parish thriving, your generosity and dedication have touched the hearts of so many. You've exemplified the spirit of Christmas through your actions. Your kindness has helped create an atmosphere of warmth and joy that reflects Christ's love. May God bless you richly for your selflessness and devotion. I am so grateful to serve alongside such a wonderful community of believers. It is an honor to be your pastor and to worship and serve with you. Sacred Heart is a Beacon of Hope for the City of Camden. Wishing you all continued peace, joy, and blessings in the New Year!

With gratitude in Christ,
Father Vince Guest

**Thank you to all
volunteers who made
our**

**ANNUAL
CHRISTMAS
BASKET a success!!!**

**Thank you Barbara
Watts & her team!**





Rincón del Pastor

DOMINGO DE EPIFANÍA ~ SÉ LA ESTRELLA

Al celebrar la Epifanía del Señor, recordamos la estrella que guió a los Reyes Magos hacia el Niño Jesús. Esa luz brilló con fuerza, señalando el camino de la esperanza, la alegría y la salvación.

Hoy, estamos llamados a ser esa estrella para los demás. Con nuestras palabras, nuestras decisiones y nuestros actos diarios de bondad, podemos guiar a quienes nos rodean hacia Jesús. Una simple sonrisa, una respuesta paciente, un acto generoso o una invitación a la oración pueden convertirse en un rayo de la luz de Cristo en la vida de alguien. Esa misma luz brilla en nosotros. A través de nuestro encuentro con el amor de Jesús —ya sea en la oración, los sacramentos, las Escrituras o los momentos de gracia en nuestra vida diaria— nos llenamos de una luz que no debe ocultarse, sino compartirse. Cada uno de nosotros tiene una historia de cómo Cristo ha tocado nuestros corazones. Cuando damos testimonio de ese amor, incluso de maneras sencillas, ayudamos a otros a reconocer la presencia de Dios en sus propias vidas.

Esta es nuestra misión como discípulos misioneros: reflejar el amor de Cristo, acompañarnos unos a otros con compasión e invitar a otros a la vida de la Iglesia, donde nosotros mismos hemos encontrado fuerza, sentido y alegría. Una cálida bienvenida, una invitación personal o un testimonio sincero pueden convertirse en la estrella que guía a alguien más cerca de Él.

Que nuestra parroquia del Sagrado Corazón brille con la luz de Cristo: una luz lo suficientemente brillante para guiar, lo suficientemente suave para alentar y lo suficientemente audaz para proclamar: Venid y ved. Esta semana, que tu vida brille con intensidad. Sé la estrella que guía a otros hacia Cristo.

Les deseo a usted y a su familia un Año Nuevo saludable, Alegre y lleno de Misericordia.

Padre Vicente

¿Recibes mis mensajes diarios de oración por correo electrónico? Si no, puedes registrarte; envíe un correo electrónico a frvquest@gmail.com para registrarse para recibir actualizaciones Parroquiales y oración diaria.



Formación de Vida Spiritual

Formación en la Fe para Adultos
El Sagrado Corazón ofrece una variedad de oportunidades para que las personas desarrollen su fe a través de cursos universitarios y talleres patrocinados por parroquias, clubes de lectura, pequeñas comunidades cristianas, retiros y otros eventos tanto en línea como en persona.



Hna. Kathy Burton, ssj
kburton@sacredheartofcamden.com
Margie Nieves
margieccd@yahoo.com
Damaris Perez-Cabrera
damarizperez@yahoo.com

Preguntas para Reflejar sobre el Evangelio Día 04 de Enero ~ *La Epifanía del Señor*

Esta semana conmemoramos la Epifanía, la historia de los Reyes Magos de Oriente que rindieron homenaje y ofrecieron regalos al Niño Jesús. Su presencia en el pesebre revela que Jesús vino para todas las personas, no solo para la comunidad judía. ¿Cómo puedes ser más acogedor con quienes son diferentes a ti o piensan de manera distinta?

(Derechos de autor: Centro para el Desarrollo Ministerial. Publicado por el Pastora Center. Con todos los derechos reservados.)

Diezmo Parroquial de Sagrado Corazón



Día 30 de Noviembre: \$6,532.00
Día 07 de Diciembre: \$6,680.00
Día 14 de Diciembre: \$5,747.00



Escanee el código QR para donaciones en Línea

[Sacredheartofcamden.com parishgiving](https://www.sacredheartofcamden.com/parishgiving)

¡Dios los bendiga a todos por su generosidad!

RESERVEN LA FECHA
MIÉRCOLES, DÍA 11 DE FEBRERO
Mes de la Historia Afrocatólica
“Nos vendría bien un poco de animación por aquí.”



Celebración del Mes de la Historia Afroamericana

NOTICIAS PARROQUIALES



Este año concluye el mandato de seis años que me fue otorgado al ser nombrado su párroco en julio de 2020. ¡El tiempo pasa volando! Es costumbre de la Diócesis de Camden realizar una evaluación de todos los párrocos al finalizar su mandato de seis años. En el boletín de esta semana encontrarán, como anexo, una carta de la diócesis con instrucciones para completar la evaluación, que será revisada por la Junta de Personal Sacerdotal. La encuesta, como se indica en la carta, debe completarse dentro de las tres semanas siguientes al fin de semana del **3 y 4 de Enero, a más tardar el 25 de Enero.**

Como se indica en la carta de la diócesis, la encuesta se puede completar en línea: <https://www.surveymonkey.com/r/V-Guest>

También hay copias impresas disponibles en la oficina parroquial. Gracias por su honestidad. Es un honor servirles como su párroco. Gracias por su fe, su amor y su ejemplo. - **Padre Vince**

¡Un Agradecimiento Navideño!



Extiendo mi más sincero agradecimiento a nuestra familia parroquial por su increíble apoyo durante esta Temporada Navideña. Su tiempo, esfuerzo y amor han hecho que nuestro Adviento y la Navidad sean realmente especiales para nuestra comunidad parroquial. Ya

sea que hayan colaborado con la música para nuestras hermosas liturgias, decorado nuestras Iglesias, ofrecido su tiempo como voluntarios en nuestra Tienda de Juguetes de Navidad, el Programa de Canastas Navideñas, la Fiesta de Navidad para Niños de San Bartolomé, Joe's Place, la Tienda de Segunda Mano, el Comedor Social de San Bartolomé, ayudado en las Celebraciones y Posadas de Nuestra Señora de Guadalupe, colaborado con el envío de correspondencia parroquial o con sus generosas donaciones para que nuestra parroquia siga prosperando, su generosidad y dedicación han conmovido los corazones de muchísimas personas. Han ejemplificado el espíritu de la Navidad a través de sus acciones. Su bondad ha ayudado a crear una atmósfera de calidez y alegría que refleja el amor de Cristo. Que Dios los bendiga abundantemente por su altruismo y devoción. Estoy muy agradecido de servir junto a una comunidad de creyentes tan maravillosa. Es un honor ser su párroco y adorar y servir con ustedes. Sagrado Corazón es un Faro de Esperanza para la Ciudad de Camden. ¡Les deseo a todos paz, alegría y bendiciones continuas en el Año Nuevo!

Con gratitud en Cristo,
Padre Vince Guest

¡Gracias a todos los voluntarios que hicieron posible el éxito de nuestra CESTA DE NAVIDAD ANUAL!
¡Gracias a Barbara Watts y su equipo!